

Marselisborg Birketing i-4. 1672-1680. Fol. 33 b 34 a. Erhvervsarkivet.

Erlig acht. Velforstandige mand Peder Nielsen Godzen aff Wiiby, affkald.

For tings domb fremb kom Ras. Nielsen Godzen aff Wiiby: udi loulig things liud, med sammen lagde hendes haands strekning ved haand och mund, gjorde och gaff sin kiere broder bmt. Peder Nielsen Godzen, een fulld kommen urøgelig och uigien kallendis affkald och endelig quitiering, for alld huis thill falldende fædrene och mødrene arffue for muffue som for. Ras. Nielsen Godzen eller hans arffuinger, efter hans kierre sl. fader Niels Pedersen Godzen, tillige och effter sin moder Anne Knudsdatter naar hun ved døden af gaar arffueligen kunde thill falde, dett verre sig ved huad naffn det haffuies, kalldis eller i nogen maader neffnis kannd, dødt eller leffuendis sampt rørende och urørendis, slett intet der af i nogen maader under tagen: Som jou ben. sin kiere broder Peder Nielsen Godzen och hans arffuinger for fødde och ufødde gandske och fulld kommen hermed skall verrelige?och kiendtes fordi for: Ras. Nielsen, Godzen eller nogen af hans arffuinger ingen ydermierre loed, diell, rett eller rettighed, att haffue till eller udi nogen viider arffue part effter for: sinne forældre, fader eller moder, att fordre lade men Peder Nielsen och hans arffuinger efter denne dag att verre berettiget thi bepligtede for: Rasmus Nielsen sig och hans arffuinger alld diellis kraffues løs och skades løs i alle maader som det sig bør, att dette saaleedis som forskreffuet staar for retten ganget och passerit ehr, haffuer vi? for: Rasmus Niensens egen haandz underskrifuelse trykt vores zignetter her neden forre. Datum ut Supra.

Rasmus Nielsen Godzen aff Wiiby.

Eskede vinde.

For things domb stoed erlig achtet velforstandig mand Peder Nielsen Godzen aff Wiiby, udi loulig things liud udi hand tog sin broder for. Rasmus Nielsen Godzen lofuer och till forpligter sig, att hollde kraffues løs, quit och fri: for sin faders sallig Niels Pedersen Godzens egen bortskylldige giæld, som efter rigtig beuis med rette fordris kand:der hos och saa for pligtet Peder Nielsen sig och hans arffuinger att fornøye deris kiere moder Anne Knudsdatter hines lifs tiid med huus verelse, klede och fødde, med alld anden sønlig och christelig om giengelse och forsiuning i alle maader, som hand for Gud och øffrigheden ville andett suarre och verre bekiendt, och var for: Peder Nielsen Godzen med sin broder Rasmus Nielsen och di otte mend til veder maalsting, samtøkkte saae och hørde dette vinde gik beskrf. Datum ut Supra.